Lemi®

ITALIAN WELLNESS EQUIPMENT

RELAX

The RELAX line includes a series of ergonomic wooden chaise longues that ensure the “relax” position. It is an optimal position that guarantees proper blood circulation.

La linea RELAX include una serie di chaise longue in legno ergonomiche che garantiscono la posizione “relax”. Si tratta di una posizione ottimale che favorisce la corretta circolazione sanguigna.

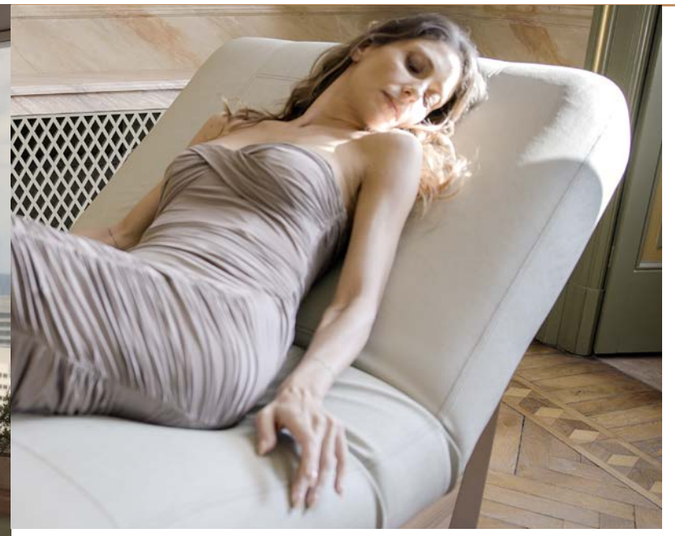
RELAX

RELAX SUITE



* B: Wengé S204 + Oro | M: Spa Essence Sandstone 1004

Standard version / Versione standard





Vibro-acoustic technology (upon request)
Tecnologia vibro-acustica (su richiesta)

RELAX SUITE

UPGRADE

COD. 1246

Featuring luxury finishing and an electric adjustment of the back and legrest by handset control. Equipped with customisable base and padding.

IDEAL FOR: post-treatment relaxation.

Finiture pregiate e regolazione elettrica di schienale e gamba tramite una pratica pulsantiera. Completa di base e imbottitura personalizzabili.

IDEALE PER: relax post trattamento.

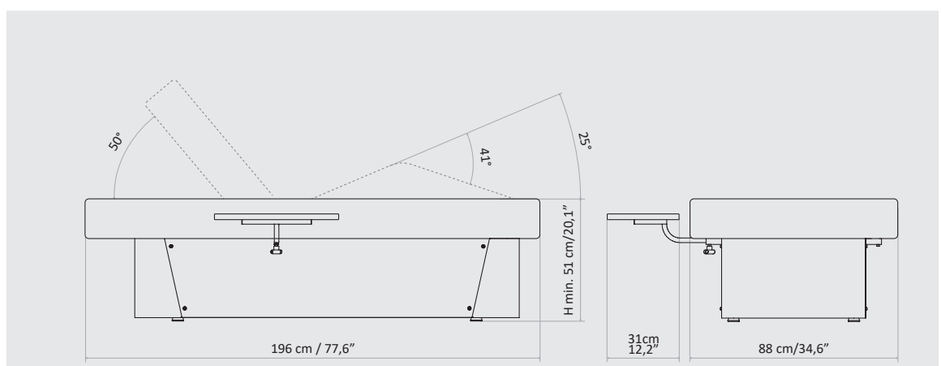
* *The images are for illustrative purposes only and may not reflect the actual image of the finishing.*

* Le immagini hanno valore puramente illustrativo e possono non rispecchiare l'immagine reale della finitura.

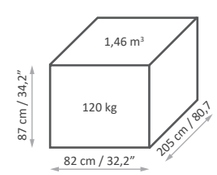
Focus on

- *2 electric motors for backrest and seat adjustment*
- *Standard Memory Foam mattress*
- ***Vibro-acoustic technology (upon request)*** **NEW**
- *Standard handset control with SYNCHRO function*
- *Padded shelf included*
- *Fire-resistant, azo-free, antibacterial and antifungal mattress covering*

- 2 motori elettrici per regolazione di schienale e gamba
- Materasso standard in Memory Foam
- **Tecnologia vibro-acustica (su richiesta)** **NEW**
- Pulsantiera standard con funzione SYNCHRO
- Tavolino imbottito incluso
- Rivestimento ignifugo, azo-free, antibatterico, antimicotico



Packaging details



MAXIMUM CAPACITY
PORTATA MASSIMA
200 kg

VibroMusic

L'INNOVAZIONE TRA VIBRAZIONE E MELODIA
INNOVATION BETWEEN VIBRATION AND MELODY

***LEMI**, always at the forefront of **INNOVATION** and the exploration of **NEW WELLNESS FRONTIERS**, introduces a revolution in the spa world: **VIBRO-MUSIC TECHNOLOGY**. This innovative solution, born from the **UNION** of **COMFORT**, **DESIGN**, and **ADVANCED TECHNOLOGY**, marks the evolution of our products towards a **TOTAL WELLNESS EXPERIENCE** that engages body, mind, and spirit. In an era where the concept of **WELLNESS** has profoundly **TRANSFORMED**, elevating to a holistic dimension that embraces the human being in its **ENTIRETY**, the integration of the pioneering **VIBRO-MUSIC** technology in **LEMI**'s beds transforms every treatment into a complete sensory journey. Utilizing the **POWER OF VIBRATIONS** and **MUSIC**, it offers a deep and healing relaxation experience.*

LEMI, sempre all'avanguardia nell'**INNOVAZIONE** e nella ricerca di **NUOVE FRONTIERE** del benessere, presenta una rivoluzione nel mondo spa: la **TECNOLOGIA VIBRO-MUSIC**. Questa innovativa soluzione, frutto dell'**UNIONE** tra **COMFORT**, **DESIGN** e **TECNOLOGIA AVANZATA**, segna l'evoluzione dei nostri prodotti verso un'**ESPERIENZA DI BENESSERE TOTALE** che coinvolge corpo, mente e spirito.
In un'era in cui il concetto di **BENESSERE** si è profondamente **TRASFORMATO**, elevandosi a una dimensione olistica che abbraccia l'essere umano nella sua **INTEREZZA**, l'integrazione della tecnologia pionieristica **VIBRO-MUSIC** nei lettini **LEMI** trasforma ogni trattamento in un viaggio sensoriale completo, utilizzando il **POTERE DELLE VIBRAZIONI** e della **MUSICA** per offrire un'esperienza di relax profondo e curativo.

UN NUOVO CONCETTO DI BENESSERE
A NEW CONCEPT OF WELL-BEING

***VIBRO-MUSIC** is more than just an added feature; it is an invitation to **EXPLORE** new dimensions of wellness, where relaxation becomes an **ENRICHED SENSORY EXPERIENCE**, capable of purifying the **BODY** and elevating the **SPIRIT**, transforming **LEMI** products into true **SANCTUARIES** of **PEACE** and **TRANQUILITY**.
Through the use of a **MEMORY FOAM MATTRESS** equipped with this technology, **VIBRO-MUSIC** bridges **RESONANCE** and **ACOUSTIC TRANSMISSION**, transforming each **VIBRATION** into a **HEALING TOUCH** that penetrates deep into the **CELLS**. This process awakens a **PROFOUND BODILY RESPONSE**, inducing a state of **RELAXATION** that touches the soul, promoting a **WELL-BEING** that transcends the physical.*

VIBRO-MUSIC è più di una semplice funzione aggiuntiva; è un invito a **ESPLORARE** nuove dimensioni del benessere, dove il relax diventa un'**ESPERIENZA SENSORIALE ARRICCHITA**, capace di purificare il **CORPO** e di elevare lo **SPIRITO**, trasformando i **PRODOTTI** LEMI in veri e propri **SANTUARI** di **PACE** e **TRANQUILLITÀ.**
Attraverso l'uso di un **MATERASSO** in **MEMORY FOAM** dotato di questa tecnologia, **VIBRO-MUSIC** crea un ponte tra **RISONANZA** e **TRASMISSIONE ACUSTICA**, trasformando ogni **VIBRAZIONE** in un **TOCCO CURATIVO** che penetra nell'intimo delle **CELLULE**. Questo processo risveglia una **RISPOSTA PROFONDA** del corpo, inducendo uno stato di **RILASSAMENTO** che tocca l'anima, promuovendo un **BENESSERE** che va oltre il fisico.



CONNESSIONE TRA MENTE E SPIRITO
CONNECTION BETWEEN MIND AND SPIRIT

*Through **VIBRO-MUSIC** technology, **MUSIC** transcends its role as mere sound to become a **VIBRATION** that deeply **HARMONIZES** with the being. This interaction transforms the relaxation experience into an **EMOTIONAL JOURNEY** that promotes inner calm, improving concentration and creativity, thus offering an **ENVIRONMENT** of **PEACE** and **BALANCE** for **MIND** and **SPIRIT**.*

Attraverso la tecnologia **VIBRO-MUSIC**, la **MUSICA** trascende il suo ruolo di semplice suono per diventare una **VIBRAZIONE** che **ARMONIZZA** profondamente con l'essere. Questa interazione trasforma l'esperienza di rilassamento in un **VIAGGIO EMOTIVO** che promuove la calma interiore, migliorando la concentrazione e la creatività, offrendo così un **AMBIENTE** di **PACE** ed **EQUILIBRIO** per **MENTE** e **SPIRITO**.

IL BENESSERE RISUONA NEL CORPO
WELLNESS ECHOES IN THE BODY

*The **VIBRATIONS** generated by **VIBRO-MUSIC** technology act as a true **CELLULAR-LEVEL MASSAGE** that promotes physical well-being. This **THERAPEUTIC PROCESS** not only contributes to deep muscle **RELAXATION** but also supports the **BODY'S NATURAL RECOVERY** and **HEALING PROCESSES**. Moreover, it enhances **SLEEP** quality and strengthens the **IMMUNE SYSTEM**.*

Le **VIBRAZIONI** generate dalla tecnologia **VIBRO-MUSIC** agiscono come un vero e proprio **MASSAGGIO** a livello **CELLULARE** che promuove il benessere fisico. Questo **PROCESSO TERAPEUTICO** non solo contribuisce a un **RILASSAMENTO** profondo dei muscoli ma supporta anche i **PROCESSI NATURALI** di recupero e **GUARIGIONE** del **CORPO**. Inoltre, favorisce un miglioramento della qualità del **SONNO** e un rafforzamento del **SISTEMA IMMUNITARIO**.



TECNOLOGIA VIBRO-ACUSTICA

VIBRO-ACOUSTIC TECHNOLOGY

LA POTENZA DELLE VIBRAZIONI

THE POWER OF VIBRATIONS

*The **human body** is designed to **perceive acoustic vibrations**, which **pass through the body without obstacles**. This property is useful for **creating well-being** without effort and without trauma. **Vibrations** are a **powerful means of communication**, so in evolution we have **not developed barriers** to **exclude** them. Vibroacoustic technology uses **vibration** to **reharmonize cells**, **reorganize liquids** and reactivate **peripheral microcirculation**. It is effective both for **eliminating toxins** and for **increasing the tone** of, for example, the face.*

Il **corpo umano** è progettato per **percepire le vibrazioni acustiche**, che **attraversano il corpo senza ostacoli**. Questa proprietà è utile per **creare benessere** senza fatica e senza traumi. Le **vibrazioni** sono un **potente mezzo comunicativo**, per cui nell'**evoluzione non abbiamo sviluppato barriere** per **escluderle**. La tecnologia vibroacustica utilizza la **vibrazione** per **riarmonizzare le cellule**, **riorganizzare i liquidi** e riattivare la **microcircolazione periferica**. È efficace sia per **smaltire** le **tossine** che per **aumentare** la **tonicità**, ad esempio, del viso.

60%

WATER IN HUMAN BODY
ACQUA NEL CORPO UMANO

*The **vibrations** interact with the **water** present in the **body**, creating **harmonious geometric shapes**.*

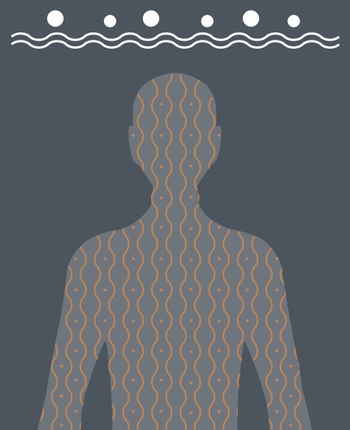
Le **vibrazioni** interagiscono con **l'acqua** presente nel **corpo**, creando **forme geometriche armoniche.**











5 UNIVERSI VIBRAZIONALI

5 VIBRATIONAL UNIVERSES

*Vibroacoustic technology encompasses **five color-coded "vibrational universes"**: **Green, Red, Orange, Blue** and **Yellow.** These **vibrational frequencies** are able to **resonate** with **specific parts of the body**. For example, the **Green** frequency works on the **liquid part of the body** and has a **relaxing effect** on the **deep muscles**, while the **Yellow** works on the **musculoskeletal part**.*

La tecnologia vibroacustica abbraccia **cinque "universi vibrazionali"** codificati con colori: **Verde, Rosso, Arancio, Blu** e **Giallo**. Queste **frequenze vibrazionali** sono in grado di **risuonare** con **parti specifiche del corpo**. Ad esempio, la frequenza **Verde** lavora sulla **parte liquida del corpo** e ha un effetto rilassante sulla **muscolatura profonda**, mentre la **Gialla** lavora sulla parte **muscolo-scheletrica.**

ESCAPE

- *Head pain* — Dolori alla testa
- *Migraine* — Emicrania
- *Foot circulation* — Circolazione dei piedi
- *Bone balance* — Equilibrio osseo
- *Muscle awakening* — Risveglio muscolare
- *Pre-sports* — Pre-sportivo
- *Motivational charge* — Carica motivazionale

LIGHTEN

- *Neck, shoulder, cervical regeneration* — Rigenerazione collo, spalle, cervicali
- *Liver cleansing* — Pulizia fegato
- *Panic attacks* — Attacchi di panico
- *Stress tension* — Tensione da stress
- *Reactivation and joint massage* — Riattivazione e massaggio alle articolazioni

EASE

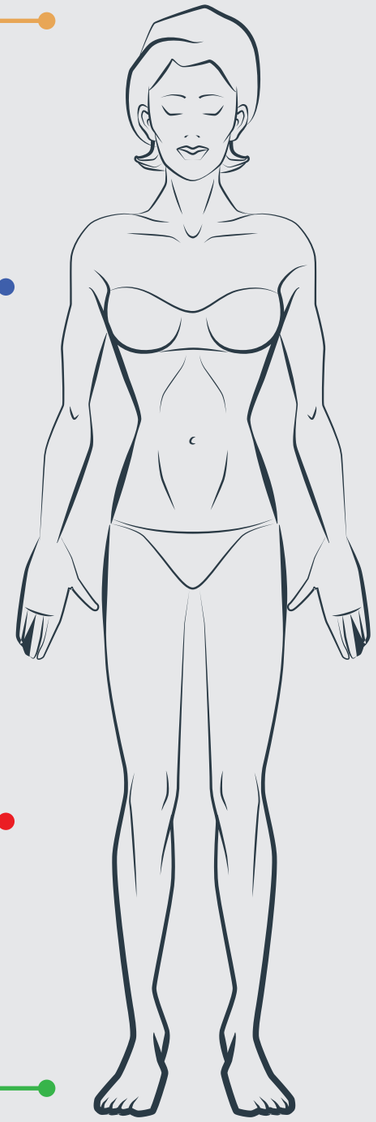
- *Soothing the lumbar area* — Lenitivo zona lombare
- *Bottom of the back* — Parte bassa della schiena
- *Tears, cramps, injuries* — Strappi, crampi, lesioni
- *Menstrual tension* — Tensione mestruale
- *Sexual sphere regulator* — Regolatore sfera sessuale

BREATHE

- *Lungs, kidneys* — Polmoni, reni
- *Post trauma, back* — Post trauma, schiena
- *Breathing regulation* — Regolazione del respiro
- *Muscle relaxation* — Rilassamento muscolare
- *Vital energy activation* — Attivazione energia vitale

BALANCE

- *Derma, wrinkles, cellulite* — Derma, rughe, cellulite
- *Blood, draining* — Sangue, drenante
- *Muscle regenerator* — Rigeneratore muscolare
- *Abdomen, indigestion* — Addome, indigestione
- *Insomnia* — Insonnia
- *Epidermal impurity* — Impurità epidermica
- *Anti-aging* — Anti-age



ARMONIA TRA CLIENTE E OPERATORE

HARMONY BETWEEN CLIENT AND PRACTITIONER

***VIBRATIONS**, during a massage, not only amplify the **PRACTITIONER'S ENERGY**, turning them into a true **CONDUCTOR** of well-being, but also establish a **DEEP CONNECTION** between the **PRACTITIONER** and the **CLIENT**. Through intuition and **SENSITIVITY**, the practitioner becomes an **INTERPRETER** of the client's vital energy, identifying and **DISSOLVING ENERGY KNOTS** to trigger beneficial reactions in the **BODY**. This process, mediated by vibrations, **ENRICHES** the **WELLNESS EXPERIENCE**, making the **TREATMENT** more effective.*



Le **VIBRAZIONI**, durante un massaggio, intensificano l' **ENERGIA DELL'OPERATORE**, trasformandolo in un **CONDUTTORE** di benessere, creando anche una **CONNESSIONE PROFONDA** tra **OPERATORE** e **CLIENTE**. L'operatore, attraverso intuizione e **SENSIBILITÀ**, diventa un **INTERPRETE** dell'energia vitale del cliente, individuando e **SCIOGLIENDO NODI** energetici per innescare reazioni benefiche nel corpo. Questo processo, mediato dalle vibrazioni, **ARRICCHISCE L'ESPERIENZA** di **BENESSERE**, rendendo il **TRATTAMENTO** più efficace.

UN PONTE TRA TECNICA ED EMOZIONE

CONNECTING TECHNIQUE AND EMOTION



***MUSIC** and its **VIBRATIONS** have a significant **IMPACT** on **PHYSICAL** and **MENTAL** well-being, directly influencing the **NERVOUS SYSTEM**. They regulate the cycle of endorphins and stimulate the release of **DOPAMINE**, promoting **DEEP RELAXATION**. Thus, music becomes a **THERAPEUTIC TOOL** that, by **HARMONIZING** with the body's vibrations, can improve **MOOD**, reduce stress, and **ENHANCE** the quality of life*

La **MUSICA** e le sue **VIBRAZIONI** hanno un **IMPATTO** significativo sul benessere **FISICO** e **MENTALE**, influenzando direttamente il **SISTEMA NERVOSO**. Regolano il ciclo delle endorfine e stimolano il rilascio di **DOPAMINA**, promuovendo un **RILASSAMENTO PROFONDO.** La musica diventa così uno **STRUMENTO TERAPEUTICO** che, **ARMONIZZANDOSI** con le vibrazioni del corpo, può migliorare lo **STATO D'ANIMO**, ridurre lo stress e **MIGLIORARE** la qualità della vita.



VibroMusic

DOWNLOAD THE APP

SCARICA L'APP

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

SCAN THE **QR CODE** AND **DOWNLOAD** THE **MANUAL**

SCANSIONA IL **QR CODE** E **SCARICA** IL **MANUALE**

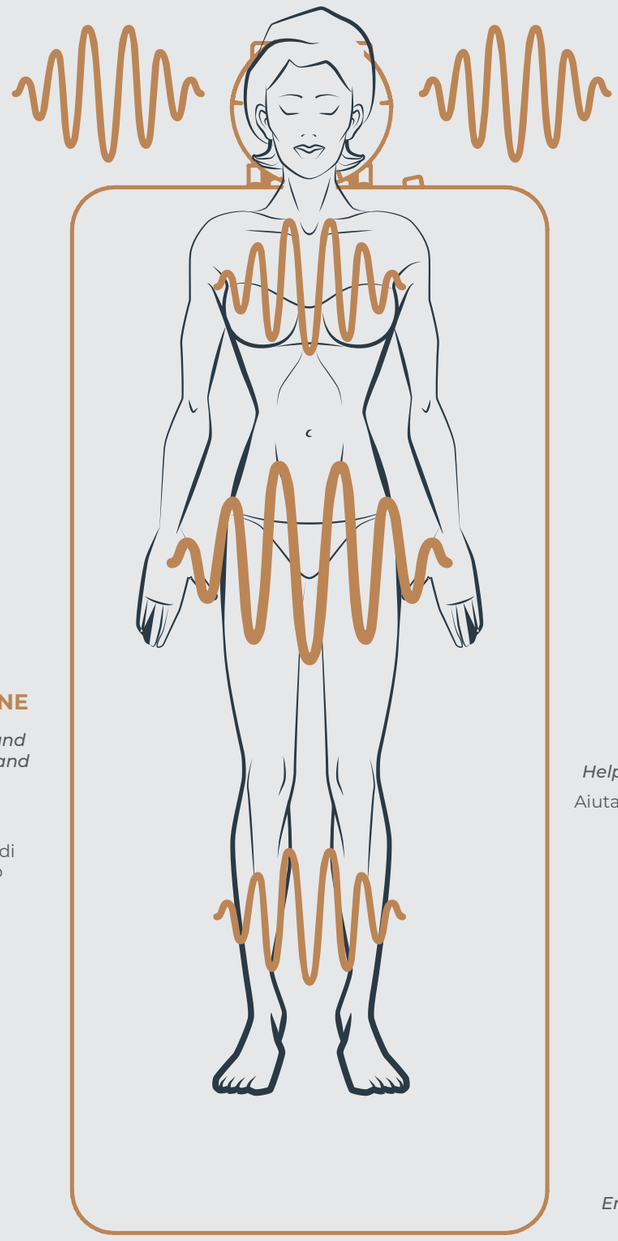


BENEFICI DELLA VIBRO-ACUSTICA

VIBRO-ACOUSTIC BENEFITS

*Vibroacoustic technology encompasses **five color-coded "vibrational universes"**: **Green, Red, Orange, Blue** and **Yellow.** These **vibrational frequencies** are able to **resonate** with **specific parts of the body**. For example, the **Green** frequency works on the **liquid part of the body** and has a **relaxing effect** on the **deep muscles**, while the **Yellow** works on the **musculoskeletal part**.*

La tecnologia vibroacustica abbraccia **cinque "universi vibrazionali"** codificati con colori: **Verde, Rosso, Arancio, Blu** e **Giallo**. Queste **frequenze vibrazionali** sono in grado di **risuonare** con **parti specifiche del corpo**. Ad esempio, la frequenza **Verde** lavora sulla **parte liquida del corpo** e ha un effetto rilassante sulla **muscolatura profonda**, mentre la **Gialla** lavora sulla parte **muscolo-scheletrica.**





STRESS

Reduces stress and anxiety

Riduce lo stress e l'ansia



BLOOD / CIRCOLAZIONE

Improves blood circulation and the distribution of vitamins and minerals in the body

Migliora la circolazione sanguigna e la distribuzione di vitamine e minerali nel corpo



PAIN / DOLORE

Alleviates chronic pain

Allevia il dolore cronico



SLEEP / SONNO

Improves sleep quality

Migliora la qualità del sonno



LYMPHATIC SYSTEM
SISTEMA LINFATICO

Helps to stimulate lymphatic flow

Aiutare a stimolare il flusso linfatico



WELL-BEING / UMORE

Enhances emotional well-being

Potenzia il benessere emotivo

MATTRESS CUSTOMIZATION
PERSONALIZZAZIONE MATERASSO

The innovative VITA materials (with up to 90% natural and renewable content) and Spa Essence, exclusive LEMI finishes, ensure hygiene and easy cleaning while preserving their excellent structural qualities over time.

Gli innovativi materiali VITA (fino al 90% di origine naturale e rinnovabile) e Spa Essence, finiture esclusive LEMI, garantiscono igiene e facilità di pulizia, preservando nel tempo le loro eccellenti qualità strutturali.

VITA CLASSIC / FIBER - COLOR CHART


EV00021

EV00022

EV00041

EV00042

EF00101

EF00110

EF00106

EF00111



SPA ESSENCE - COLOR CHART

IVORY 1002


EDEN 1081


AURA 1003


AMBER 1006


SANDSTONE 1004


HAZE 1011


SAHARA 1071


GRAPHITE 1012


EARTH 1010


ECLIPSE 1016

*The images are for **illustrative purposes** only and may **not reflect the actual finish of the product**, especially when viewed on a screen. For this reason, the **SELECTION OF FINISHES MUST ALWAYS BE BASED** on the **PHYSICAL SAMPLES** provided in the official **COLOR CHARTS**, which offer **THE MOST RELIABLE AND ACCURATE REFERENCE.***

Le immagini hanno valore **puramente illustrativo** e possono **non rispecchiare la finitura reale del prodotto**, in particolare se visualizzate tramite schermo. Per questo motivo, la **SELEZIONE DELLE FINITURE** deve **BASARSI ESCLUSIVAMENTE** sui **CAMPIONI FISICI** presenti nelle **CARTELLE COLORI** ufficiali, che rappresentano il **RIFERIMENTO PIÙ AFFIDABILE E ACCURATO.**

BASE CUSTOMIZATION
PERSONALIZZAZIONE BASE

VEGA - FINISHES CHART



T004 Antracite | T002 Nocciola | IT02 Paradise | IT03 Lagoon | 4208 Rovere Axe | 4397 Teak

4565 Olmo Miele | E004 Rovere Moro | S204 Wengé | U002 Urban Concrete | 3096 Bianco | U79 Nero

METAL FINISHES



Bronze
Bronzo

Gold
Oro

Elegant wood/metal base: the wood section is made with FSC-certified timber from unprotected forests, while the metal section features a finish available in a choice of two delicate shades: bronze and gold. TToday, 70% of the company's wooden equipment and treatment tables are manufactured using FSC certified lumber from unprotected forests. The woods are furnished by suppliers that have committed themselves to sustainable development, guaranteeing full compliance with the best environmental protection practices.

Elegante base in legno/metallo: la sezione in legno è realizzata con legname certificato FSC proveniente da foreste non protette, mentre la sezione in metallo prevede una finitura a scelta tra due delicate tonalità bronzo e oro. Oggi, il 70% delle attrezzature e dei lettini in legno dell'azienda sono realizzati con legname certificato FSC proveniente da foreste non protette. I legni provengono da fornitori che si sono impegnati per lo sviluppo sostenibile, garantendo il pieno rispetto delle migliori pratiche di tutela ambientale.

*The images are for **illustrative purposes** only and may **not reflect the actual finish of the product**, especially when viewed on a screen. For this reason, the **SELECTION OF FINISHES MUST ALWAYS BE BASED** on the **PHYSICAL SAMPLES** provided in the official **COLOR CHARTS**, which offer **THE MOST RELIABLE AND ACCURATE REFERENCE.***

ACCESSORIES UPON REQUEST
ACCESSORI SU RICHIESTA

All tables have a standard setting customizable upon request.

Tutti i lettini hanno una configurazione standard personalizzabile su richiesta.



Chromotherapy
Cromoterapia



Bluetooth sound system
Sistema Bluetooth



Heating system
Riscaldamento materasso



Vibro-acoustic technology
Tecnologia vibro-acustica



Reading lamp
Lampada da lettura



Adjustable cushion
Cuscino regolabile



Marine kit
Kit navale



UK cable
Cavo UK



USA cable
Cavo USA



Customized mattress with logo
Personalizzazione materasso con logo

Le immagini hanno valore **puramente illustrativo** e possono **non rispecchiare la finitura reale del prodotto**, in particolare se visualizzate tramite schermo. Per questo motivo, la **SELEZIONE DELLE FINITURE** deve **BASARSI ESCLUSIVAMENTE** sui **CAMPIONI FISICI** presenti nelle **CARTELLE COLORI** ufficiali, che rappresentano il **RIFERIMENTO PIÙ AFFIDABILE E ACCURATO.**

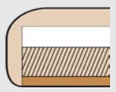
LEMI MATTRESSES MEMORY

Each mattress is HANDCRAFTED, therefore the ACTUAL MEASUREMENTS MAY VARY from those indicated in the catalogue by approximately ± 1 cm (also based on the selected configuration).

MATERASSI LEMI MEMORY

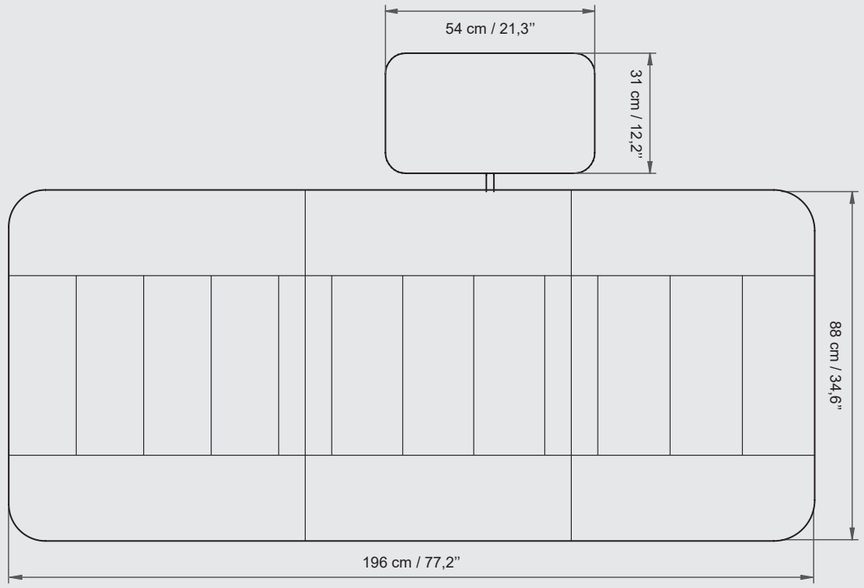
Ogni materasso è realizzato A MANO, pertanto le MISURE REALI POTREBBERO VARIARE rispetto a quelle indicate nel catalogo di circa ± 1 cm (anche in base alla configurazione selezionata).

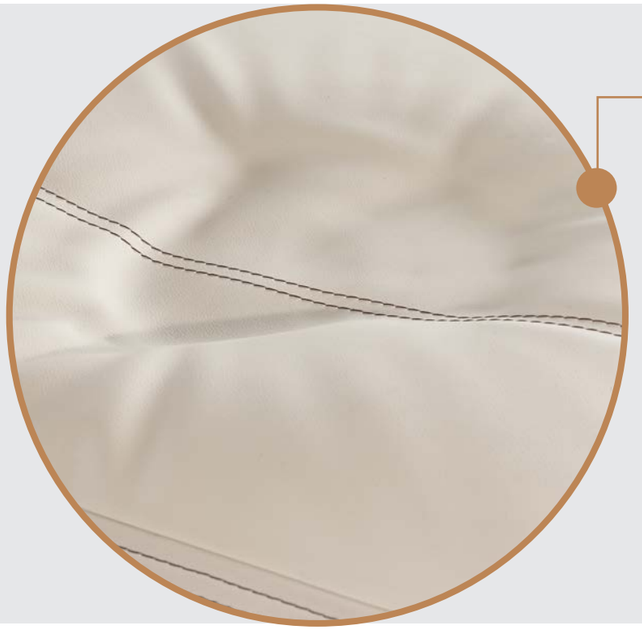




THICKNESS
SPESSORE
15cm | 5,9’’

RELAX SUITE





MEMORY FOAM MATTRESS

Super Soft Mattress in Memory Foam
Thickness 15 cm
The Memory Foam mattress allows an optimal comfort for the patient even for long-lasting treatments. Furthermore, with the handset control supplied, the patient can independently adjust the chair to find the most comfortable position.

Materasso Super Soft in Memory Foam
Spessore 15 cm
Il materasso in Memory Foam permette un comfort ottimale del paziente anche per trattamenti di lunga durata. Inoltre con la pulsantiera in dotazione il paziente può regolare in autonomia la poltrona trovando la posizione più comoda.

TECHNICAL REQUIREMENTS

CARATTERISTICHE TECNICHE

ABSORPTION ASSORBIMENTO	*VOLTAGE* VOLTAGGIO	*POWER* POTENZA	*FREQUENCY* FREQUENZA	*WARRANTY*	GARANZIA
4 Amax (1,7 A)	100 Vac (240Vac)	400W	50/60 Hz	*Mattress heating: 1 year* *Electric parts and controls: 2 years* *Undeformable foam: 5 years* *Structure: 10 years*	Riscaldamento materasso: 1 anno Parti elettriche e comandi: 2 anni Gomma indeformabile: 5 anni Struttura: 10 anni

Rev. 4 - 2026

REGULATIONS

All Equipment is CE marked

Electrical equipment and beds
Directive 2006/42/CE (Machinery Directive) and national regulations
Directive 2014/30/UE (Electromagnetic Compatibility Directive) and national regulations.

Images
The images are for illustrative purposes only and may not reflect the actual image of the product.

NORME

Tutte le attrezzature sono a marchio CE

Attrezzature e lettini elettrici
Direttiva 2006/42/CE (Direttiva Macchine) e disposizioni nazionali di attuazione
Direttiva 2014/30/UE (Direttiva Compatibilità elettromagnetica) e disposizioni nazionali di attuazione.

Immagini
Le immagini hanno valore puramente illustrativo e possono non rispecchiare l'immagine reale del prodotto.

Lemi®
ITALIAN WELLNESS EQUIPMENT

Brusaferri & C srl
Via Mara Maretti Soldi, 13
26011 Casalbuttano (CREMONA) ITALY
Phone +39-0374-363069 Fax +39-0374-363071
info@lemigroup.it service@lemigroup.it

www.lemispa.com